

Grec

Críteris específics d'avaluació

Exercici 1

La traducció proposada és literal i ha de ser considerada només com un suport. A criteri del corrector, s'atorgaran puntuacions entre 0 i el valor màxim proposat per al fragment de text recollit com a indicador.

Críteris d'avaluació	Indicadors	Valor
1.a. Traduir el text grec proposat a un català natural resolent les diverses dificultats lèxiques i morfosintàctiques	S'explica que el corredor Filípides, <ul style="list-style-type: none"> • <i>Interpreta correctament el valor atributiu del participi ἡμεροδρομήσας.</i> 	0,5
1.b. Traduir el text grec proposat a un català natural resolent les diverses dificultats lèxiques i morfosintàctiques	per anunciar la victòria de Maratò, <ul style="list-style-type: none"> • <i>Identifica el valor apositiu del participi ἀγγέλλων i n'interpreta els complements.</i> 	1
1.c. Traduir el text grec proposat a un català natural resolent les diverses dificultats lèxiques i morfosintàctiques.	va dir als arconts, <ul style="list-style-type: none"> • <i>Resol l'oració d'infinitiu (λέγεται...εἰπεῖν).</i> 	1
1.d. Traduir el text grec proposat a un català natural resolent les diverses dificultats lèxiques i morfosintàctiques.	preocupats pel desenllaç de la batalla: <ul style="list-style-type: none"> • <i>Identifica el valor apositiu del participi φροντίζοντας i n'interpreta els complements..</i> 	1
1.e. Traduir el text grec proposat a un català natural resolent les diverses dificultats lèxiques i morfosintàctiques.	"Alegreu-vos, vencem!", <ul style="list-style-type: none"> • <i>Interpreta correctament l'imperatiu χαίρετε i el present d'indicatiu contracte νικῶμεν.</i> 	0,5
1.f. Traduir el text grec proposat a un català natural resolent les diverses dificultats lèxiques i morfosintàctiques.	i, havent dit això, va morir. <ul style="list-style-type: none"> • <i>Reconeix εἰπὼν com un participi aorist amb valor apositiu i συναπέθανεν com un aorist d'indicatiu.</i> 	1

Exercici 2

A criteri del corrector, es poden atorgar als indicadors puntuacions entre 0 i el valor màxim atribuït a l'indicador.

Criteris d'avaluació	Indicadors	Valor
2.a. Aconseguir informació a partir de fonts de tota mena amb autonomia i esperit crític	Utilitza en l'exposició informació de tots els documents proposats i fa alguna aportació personal.	1
2.b. Aconseguir informació a partir de fonts de tota mena amb autonomia i esperit crític	Combina la informació de forma creativa.	2
3. Redactar amb correcció ortogràfica	Respecta les normes ortogràfiques.	-0,1 punts per falta
4. Redactar amb adequació lèxica	Domina el registre estàndard-formal i utilitza amb propietat el vocabulari.	1
5.a. Redactar amb coherència i cohesió	Estructura clarament el text amb una introducció que planteja el tema i recull sintèticament els punts que tractarà. Els paràgrafs de desenvolupament estan ben construïts i tanca el text amb una conclusió ben diferenciada.	0,5
5.b. Redactar amb coherència i cohesió	Utilitza amb precisió els signes de puntuació i els connectors adients per relacionar les idees i parts del text.	0,5

criteris específics d'avaluació complementaris. Exemple de resolució

Exercici 2

Potser l'esdeveniment d'abast mundial més clar siguin els Jocs Olímpics. Però quin sentit té un munt de competicions esportives concentrades en un espai i temps concrets?

En primer lloc, la Carta Olímpica declara que l'olimpisme és una filosofia de vida que pretén promoure el desenvolupament harmònic de cos, voluntat i ment a fi d'assolir una societat pacífica. Ara bé, sovint percebem una rivalitat aferrissada que arriba algun cop al recurs de substàncies prohibides, perjudicials per a la salut dels esportistes. És una tensió pròpia de tota activitat humana: la política, l'art, la literatura, l'esport. La llum d'allò més noble va acompanyada de les ombres d'afanys menys confessables.

En efecte, aquest contrast ja era present en els orígens mateixos de l'olimpisme. L'acció heroica de Filípides, el corredor que no va dubtar a esgotar-se fins a la mort per aconseguir la seva missió, va ser celebrada pels grecs antics. Però alguns dels més lúcids, com Xenòfanes de Colofó, van criticar la glòria esportiva superficial, deslligada de la veritable saviesa.

I més encara, en observar el mapa de les seues olímpiques modernes, crida l'atenció el desequilibri entre països rics i pobres. Ni una sola vegada Àfrica ha acollit els jocs, malgrat que la bandera olímpica presenta la unió dels continents en una utòpica igualtat.

Podem concloure, doncs, que l'olimpisme, segons es presenta en la Carta, és un ideal vàlid per a la humanitat moderna. És una valuosa herència del món grec antic, però, lluny d'haver assolit les fites que es proposava, es troba encara en un procés de consolidació. Tant Filípides com la nedadora paralímpica Teresa Perales demostren que l'olimpisme no és una utopia irrealitzable, que és possible superar les limitacions perquè brilli el millor de l'ésser humà. Només així tindrà sentit que, un cop més, els jocs de Tòquio es cloguin amb la marató.